**MẪU THU THẬP THÔNG TIN *INFORMATION FORM***

**I- THÔNG TIN VỀ CÔNG TY *COMPANY DETAILS***

|  |  |
| --- | --- |
| Tên công ty- tiếng Anh  *(Company Name in English)* |  |
| Tên công ty- tiếng Việt  *(Company Name in Vietnamese)* |  |
| Tên công ty- Viết tắt/ Tên giao dịch  *(Tradestyle or Acronym)* |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Địa chỉ công ty  *(Company Address)* |  | | |
| Điện thoại *(Tel)* |  |  |  |
| Fax |  |  |  |
| Website |  | Email: |  |
| Người đại diện pháp luật *(Legal Representative)* |  | Vị trí *(Position)* |  |
| Giới tính *(Gender)* |  |
|  |  |  |  |
| Số đăng ký kinh doanh *(Registration Number & Date issued)* |  | Ngày/ năm thành lập  *(Established dd/mm/yy)* |  |
| Mã số thuế  (*Tax Number & Date issued)* |  | Tổng nhân viên  (*Total employees)* |  |
| Vốn điều lệ  *(Authorized Capital)* |  | Doanh thu (2020)  *Revenue (2020)* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Mô tả công ty**  ***(About the Company)***  *Maximum 100 words- Nhiều nhất 100 từ* |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Loại hình doanh nghiệp**  ***(Legal Structure)*** | ❑ Công ty tư nhân *(Sole Proprietorship)* | ❑ Công ty hợp doanh *(Partnerships)* | ❑ Văn phòng đại diện *(Representative Office)* |
| ❑ Công ty TNHH *(Limited Liability Company)* | ❑Công ty cổ phần *(Joint Stock Company)* | ❑ Doanh nghiệp nhà nước *(State- owned enterprise)* |
| ❑Khác, vui lòng ghi rõ *(Others, please specify \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)* | | |

**Awards/Certificates *(Giải thưởng/ Chứng chỉ)***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Chứng nhận/ Giải thưởng *(Certificates/ Awards)*** | **Ngày cấp**  **(*Date issued)*** | **Nơi cấp**  **(*Issued by)*** |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Xếp hạng Doanh nghiệp *( Industry Ranking)***

|  |  |
| --- | --- |
| **Xếp hạng *(Ranking)*** | **Xếp hạng bởi *(Ranked by)*** |
|  |  |
|  |  |

**Danh sách cổ đông *(Shareholders)***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Tên cổ đông *(Name of shareholders)*** | **Quốc gia *(Country)*** | | **%** |
| **1** |  |  | |  |
| **2** |  |  | |  |
| **3** |  |  | |  |
| **4** |  |  | |  |
|  | Tổng số cổ đông *(Total No. of shareholders)*:\_\_\_­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |  |  |

**Ban Giám Đốc *(Board of Directors)***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Tên *(Name)*** | **Vị trí *(Position)*** | **Tham gia quản lý công việc hàng ngày? *(Active in day-to-day operations?)*** | **Giới tính *(Gender)*** |
| **1** |  |  | ❑Có*(Yes)* 🞏Không*(No)* | 🞏 Nam ***(M)*** 🞏Nữ ***F)*** |
| **2** |  |  | 🞏Có*(Yes)* 🞏Không*(No)* | 🞏 Nam ***(M)*** 🞏Nữ ***(F)*** |
| **3** |  |  | 🞏Có*(Yes)* 🞏Không*(No)* | 🞏 Nam ***(M)*** 🞏Nữ ***(F)*** |

**II- HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY *BUSINESS ACTIVITIES***

**Lĩnh vực hoạt động *(Line of Business)***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| □ Sản xuất *(Manufacturer)*  □ Bán sỉ *(Wholesaler)*  □ Bán lẻ *(Retailer)* | □ Dịch vụ *(Service)*  □ Xây dựng *(Construction)*  □ Tài chính *(Finance)* |  |
|  |
| □ Sản xuất *(Manufacturer)*  □ Bán sỉ *(Wholesaler)*  □ Bán lẻ *(Retailer)* | □ Dịch vụ *(Service)*  □ Xây dựng *(Construction)*  □ Tài chính *(Finance)* |  |
|  |

**Sản phẩm và Dịch vụ *(Products & Service)***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Sản phẩm / Dịch vụ *(Products / Services)*** | **Nhãn hiệu *(Brand Names)*** |
| **1** |  |  |
| **2** |  |  |
| **3** |  |  |
| **4** |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Xuất khẩu ***(Export)***  🞏 Có ***(Yes)*** 🞏 Không ***(No)*** | Nhập khẩu ***(Import)*** 🞏 Có ***(Yes)*** 🞏 Không ***(No)*** |
| Nhà phân phối ***(Distributor)***  🞏 Có ***(Yes)*** 🞏 Không ***(No)*** | Cho công ty nào? ***(For which company?)*** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Đại lý ***(Agent)***  🞏 Có ***(Yes)*** 🞏 Không ***(No)*** | Cho công ty nào? ***(For which company?)*** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Franchisee ***(Franchisee)***  🞏 Có ***(Yes)*** 🞏 Không ***(No)*** | Cho công ty nào? ***(What is your franchiser?)*** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III – CÁC CƠ SỞ *FACILITIES***

**Số lượng chi nhánh *(No. of Branches Premises)***  \_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Địa chỉ *(Address)*** | **Chức năng *(Operates as)*** |
| 1 |  | ❑ Nhà máy *(Factory)* ❑Nhà kho *(Warehouse)* |
| ❑ Cửa hàng trưng bày *(Showroom)* ❑ Cửa hàng bán lẻ *(Retail outlet )* |
| ❑ Phòng kinh doanh *(Sales)* ❑ Phòng hành chính *(Admin)* ❑ Văn phòng *(Operations)* |
| 2 |  | ❑ Nhà máy *(Factory)* ❑Nhà kho *(Warehouse)* |
| ❑ Cửa hàng trưng bày *(Showroom)* ❑ Cửa hàng bán lẻ *(Retail outlet )* |
| ❑ Phòng kinh doanh *(Sales)* ❑ Phòng hành chính *(Admin)* ❑ Văn phòng *(Operations)* |
| 3 |  | ❑ Nhà máy *(Factory)* ❑Nhà kho *(Warehouse)* |
| ❑ Cửa hàng trưng bày *(Showroom)* ❑ Cửa hàng bán lẻ *(Retail outlet )* |
| ❑ Phòng kinh doanh *(Sales)* ❑ Phòng hành chính *(Admin)* ❑ Văn phòng *(Operations)* |

**Số lượng các công ty con –** *Tỷ lệ cổ phần công ty nắm giữ lớn hơn 50%*

*(****No. of Subsidiaries -*** *Company holds more than 50% shares)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Tên *(Name)*** | **Địa chỉ *(Address)*** | **%** |
| 1 |  |  |  |
| 2 |  |  |  |

**Số lượng các công ty liên kết –** *Tỷ lệ cổ phần công ty nắm giữ ít hơn hoặc bằng 50%*

*(****No. of Affiliates -*** *Company holds up to 50% shares)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Tên *(Name)*** | **Địa chỉ *(Address)*** | **%** |
| 1 |  |  |  |
| 2 |  |  |  |

**Công ty mẹ *(Parent Company)***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Tên *(Name)*** | **Địa chỉ *(Address)*** | **%** |
| **1** |  |  |  |

**Tổng công ty *(Ultimate Parent)***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Tên *(Name)*** | | **Địa chỉ *(Address)*** | |
| **1** |  | |  | |
| **Thuộc Tập đoàn**  ***(Under a Group of Companies)*** | | 🞏 Có *(Yes)* 🞏 Không *(No)* | **Tên Tập đoàn ­­­­­­­*(Group Name)*** | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**FOR DRS CUSTOMERS ONLY**

**Vui lòng cho biết (các) địa chỉ email để nhận thông báo kích hoạt con dấu**

***(Please list out your email(s) to receive Seal Activation email)***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Tên *(Name)*** | **Địa chỉ email *(Email address)*** |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |

# CẢM ƠN

# *THANK YOU*